

Hướng dẫn về Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (70.000 Yên)

- Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (70.000 Yên trên 1 hộ gia đình) là khoản trợ cấp chi trả cho các hộ gia đình được miễn thuế cư trú bình quân đầu người, sử dụng “Tiền trợ cấp địa phương hỗ trợ trọng điểm” của Nhà nước.
- Để nhận khoản Tiền trợ cấp này, sẽ có **trường hợp cần phải thực hiện thủ tục**.

Hộ gia đình thuộc diện

Các hộ gia đình có đăng ký cư trú tại quận Suginami tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), và tất cả các thành viên trong hộ gia đình **được miễn thuế cư trú bình quân đầu người năm tài khóa 2023**

Số tiền chi trả trợ cấp

70.000 Yên trên 1 hộ gia đình

Có/Không thuộc diện chi trả và thủ tục

Hộ gia đình thuộc diện được chi trả

A Trong số các hộ gia đình thuộc diện, **hộ gia đình đã nhận được chi trả Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (30.000 Yên trên 1 hộ gia đình) tại quận Suginami** và không có thay đổi về thành viên trong hộ gia đình, v.v.

Không cần phải thực hiện thủ tục

Từ ngày 22 tháng 1 năm 2024, chúng tôi sẽ lần lượt **gửi “Thông báo chi trả”** đến các chủ hộ gia đình. Chúng tôi sẽ chuyển vào tài khoản đã chi trả Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa (30.000 Yên trên 1 hộ gia đình) đã thực hiện lần trước.

Sẽ chi trả lần lượt từ trung tuần tháng 2 năm 2024 trở đi.

B Hộ gia đình không thuộc diện **A** trong số các hộ gia đình thuộc diện (Ngoại trừ hộ gia đình cấu thành chỉ bởi những thành viên đã phụ thuộc, v.v. vào người bị đánh thuế cư trú năm tài khóa năm 2023)

Cần phải thực hiện thủ tục

Từ ngày 22 tháng 1 năm 2024, chúng tôi sẽ lần lượt **gửi hướng dẫn trong đó có kèm theo “Đơn xác nhận” hoặc “Đơn đề nghị”** đến các chủ hộ gia đình.

Vui lòng kiểm tra mặt sau trước khi nộp.

Chúng tôi sẽ chi trả trong vòng 1 tháng sau khi nộp giấy tờ.

Về thủ tục (Chỉ với các hộ gia đình thuộc diện **B** ở mặt trước)

▶ Trường hợp **không có** người nào đã chuyển đến hộ gia đình từ sau ngày 2 tháng 1 năm 2023

- Đối với các hộ gia đình thuộc diện cư trú tại quận Sugunami tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), chúng tôi sẽ lần lượt gửi giấy tờ hướng dẫn trong đó có kèm theo **“Đơn xác nhận”** từ ngày 22 tháng 1 năm 2024.
- Vui lòng điền nội dung cần thiết vào Đơn xác nhận, sau đó đính kèm các giấy tờ cần thiết có liệt kê trong hướng dẫn được gửi kèm (bản sao sổ tiết kiệm, v.v. có thông tin tài khoản nơi chuyển khoản tới) **và gửi trả lại.**

▶ Trường hợp **CÓ** người đã chuyển đến hộ gia đình từ sau ngày 2 tháng 1 năm 2023

- Đối với các hộ gia đình thuộc diện tại thời điểm ngày 1 tháng 12 năm 2023 (ngày cơ sở), chúng tôi sẽ lần lượt gửi giấy tờ hướng dẫn có kèm theo **“Đơn đề nghị”** từ ngày 22 tháng 1 năm 2024.
- Vui lòng điền nội dung cần thiết vào Đơn đề nghị, sau đó đính kèm các giấy tờ cần thiết có liệt kê trong hướng dẫn được gửi kèm (Giấy chứng nhận miễn thuế cư trú năm tài khóa 2023 của thành viên đã chuyển đến do chính quyền thành phố, quận huyện, phường xã, thôn bản nơi cư trú cấp tại thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2023, v.v.) **và gửi trả lại.**
- Trường hợp trong cùng hộ gia đình có thành viên đang bị đánh thuế cư trú năm tài khóa 2023, sẽ không thể thực hiện đề nghị này.

▶ Có thể thực hiện đề nghị điện tử

Cả Đơn xác nhận và Đơn đề nghị đều có thể thực hiện đề nghị bằng điện tử (điện thoại thông minh, máy tính cá nhân, v.v.). Vui lòng truy cập từ hướng dẫn được gửi kèm theo và thực hiện đề nghị.

▶ Thời hạn nộp Đơn xác nhận và Đơn đề nghị

Trường hợp gửi bưu điện

Đến ngày 31 tháng 5 năm 2024 (thứ Sáu)
(hiệu lực căn cứ theo ngày trên dấu bưu điện)

Trường hợp thực hiện đề nghị điện tử

Đến 23 giờ 59 phút ngày 31 tháng 5 năm 2024
(thứ Sáu)



Hãy cẩn thận với **“Lừa đảo yêu cầu chuyển tiền”** hay

“Lừa đảo thông tin cá nhân” liên quan đến Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa dành cho các hộ gia đình được miễn thuế cư trú, v.v.!

Trường hợp nhận được các cuộc điện thoại hay thư tín đáng ngờ gửi tới nhà riêng hay nơi làm việc, v.v. xưng danh (công chức) văn phòng quận Sugunami, hãy liên lạc với Bộ phận phụ trách Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa, Phòng quản lý, Ban Bảo vệ Sức khỏe và Phúc lợi, Văn phòng quận Sugunami (điện thoại: 03-3312-2111 (đại diện)), Sở Cảnh sát hoặc Tổng đài thông báo thiệt hại Lừa đảo yêu cầu chuyển tiền quận Sugunami (điện thoại: 03-5307-0800).



Liên hệ

Tổng đài Tiền trợ cấp hỗ trợ đối phó tăng giá hàng hóa của Quận Sugunami

☎ 0120-378-233

Thời gian tiếp nhận 8:30 ~ 17:15
(ngoại trừ thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ)